MEMORIA ANUAL

JUNTA DE DIRECTORES 1982 – 1983



MOCA, REPUBLICA DOMINICANA MARZO DE 1983

INTRODUCCION

El contenido de esta Memoria es el resultado de todos los logros y metas alcanzados por la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., durante el año - Marzo 1982 - Febrero 1983.

Estas páginas constituyen el informe anual que rinde la Junta de Directores de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., a la Asamblea General de dicha institución.

Durante el año referido, esta asociación pudo continuar sus programas de desarrollo tendientes a favorecer a los pequeños agricultores y productores asociados, a los pequeños empresarios y a la comunidad misma.

Los Directores, unidos a los demás socios y al personal técnico y administrativo pudieron convertir, con la ayuda de instituciones públicas y privadas, nacionales e internacionales, toda una variedad de ideas y propuestas en acciones concretas y eficaces para el beneficio de diversos sectores necesitados de nuestra provincia.

Todo lo anterior es hecho con la única finalidad de lle gar a ofrecer un humilde aporte a la comunidad "promoviendo un espíritu de armónica integración de todos los sectores de la población de nuestra provincia, con miras a estimular todas las actividades que contribuy: na sus progreso" 1/

^{1/} Del Art. 3 de los Estatutos de la APDPE.-

JUNTA DE DIRECTORES DE LA ASOCIACION PARA EL DESARROLLO PROVINCIA ESPAILLAT, INC. PERIODO 1982 - 1983



Dr. H. Hugo Pérez Caputo Presidente



Manuel de Jesús Roja ler. Vicepresidente



Dr. Francisco Manuel Comprés 2do. Vicepresidente



Lic. José Guillermo López Secretario



Danilo E. Rancier L. Tesorero



Vocal



Mario Emilio Cáceres R. Vocal



Pantaleón Salcedo Vocal



George Ismael Rodríguez Vocal



Juan Ismael Hernández Vocal





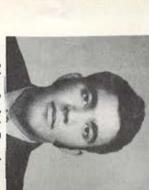
Luís Felipe Rojas Vocal



Dr. Dorian Villalba Vocal



Ing. Rafael Santos Vocal



Lic. Andrés Bautista Vocal

DIRECTIVOS SUPLENTES

- 1.- Dr. Juan Alberto Peña Lebrón
- 2.- Dr. Santiago Collado Madera
- 3 .- Sr. Juan Santiago Espaillat
- 4.- Lic. Rolando Espaillat
- 5 .- Sr. Luis Ma. Lora
- 6.- Dr. Luis Manuel Comprés
- 7 .- Dr. Julio Manuel Ramirez
- 8.- Dr. Rubén Lulo
- 9 .- Sr. Francisco Curiel Lara
- 10.- Ing. Agrón. Fernando Jiménez

COMISIONES DE LA ASCCIACION PAR. EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT, INC.

Comisión del Agro:

Sr. Fabio Luis Ramirez Espaillat - Director

Sr. Danilo E. Rancier

Sr. Pantaleón Salcedo

Dr. Dorian Villaba

Sr. Michel Souri

Ing. Agrón. Fernando Jiménez

Comisión de Educación y Cultura:

Lic. José Guillermo López - Director

Dr. Julio Manuel Ramirez

Dr. Santiago Collado Madera

Lic. Andrés Bautista

Lic. Rolando Espaillat

Dr. Luis Manuel Comprés

Comisión de Industria:

Lic. Manuel de Jesús Rojas - Director

Sr. Luis Felipe Rojas

Sr. Jorge Ismael Rodriguez

Dr. Rubén Lulo

or. Luis Ma. Lora

Sr. Francisco Curiel Lara

Comisión de Financiamiento:

Dr. Francisco Manuel Comprés

- Director

Danilo E. Rancier

Lic. Manuel de Jesús Rojas

Sr. Jorge Ismael Ro riguez

Sr. Michel Souri

Comisión de Infraestructura:

Ing. Rafael Santos

- Director

Sr. Juan Ismael Hernández

Sr. Juan Santiago Espaillat

Dr. Julio Manuel Ramirez

Comisión de Reforestación:

Dr. Juan Alberto Peña Lebrón

- Director

Lic. José Guillermo López

Lic. Rolando Espaillat

Dr. Rubén Lulo

Comisión Especial:

Sr. Luis Fernando Gutiérrez

Director

Dr. Paino Henriquez

Sr. Mario E. Cáceres

Lic. Eduardo Garcia Michel

Lic. Delfin Castillo

LISTA DE LOS MIEMBROS DE LA ASOCIACION PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT, INC. (*)

1	Dr. Antonio Francisco Rojas	33	Juan de Jesús Marte
2	Aristides Rodriguez		David Marte
30-	Roberto Taveras Rodriguez		Agrón. Lucrecio Rodríguez
4	Eliseo Gutiérrez		Francisco Antonio Pérez
5	Justo Rafael Caceres		Marianela Tejada
6	Dr. Bienvenido Espaillat		Freddy Santos
7	Ciana Collado Vda. Rosario		Manuel Antonio Camacho
8	Dr. Alfredo Rivas Hernandez		Dr. Silverio López
9	Juan Espaillat Guzmán		Luis Ramón Joaquín Santana
10	Dr. José de Jesús Olivares		Miguel Tejada
11	J. Ismael Rodriguez y Sucs.		Antonio Taveras
12	Alejandro Lama		Félix Manuel Burdiez
13	Mercedes López de Schott		Rafael Pérez
14	Porfirio Rodriguez		Armando Javier Guzmán
15	Luis Manuel Brache		Dr. Carlos J. Grullón
16	Enrique Brache		Dr. Antonio Manuel Franco
17	Manuel Rafael Espejo (Ney)		Agrón, Ramón Abreu
	Enriquillo Encarnación		Ramón Arcadio Gómez Lizardo
19	José N. Lizardo		Dario R. Guzmán Ferreiras
20	Asoc. Caficultores "Villa Trina"	53	Wilfredo Bautista García
21	Dr. Luis Ml. Comprés F.		Sirio R, Jansen
22	Héctor Salcedo		Dr. Rafael García Lizardo
23	Rafael Ant. Dabas (Yamil)		Lic. Eduardo García Michel
24	Dr. Dario Bencosme		Agrim. Fabio Fco. Ramirez
25	Héctor Rojas Badia		Dr. José Abigail Cruz Infante
26	T 1 - No	400	Dr. Elias Calac
27	Lic. Cándida Emilia Ramírez		Dr. Alcides Bencosme
28	Asoc. Mocana Ahorros y Préstamos	61	Ing. Agran Juan Pahla Duanta
29	I and a Doffeel Hammer A. Jan		Dr. Rafael E. Saldaña J.
30	Mimiol Ammol Michal		Carolina Hernández
31	Emanaiana D. Camada		Jacobo De Lara
32	Teron Contra 0		Miguel A. Estrella Rojas

66 .- Ing. Zoilo R. Taveras

67.- Luis Fernando Gutiérrez

68 .- Pura Dolores Tejada

69 .- Aida R. de Taveras

70 .- Dr. Julio Brache Arzeno

71.- Ramón Cáceres Ureña

72 .- Dr. Andrés Paino Henriquez

Little Bank Bull Director

73.- Luis Cruz Guzmán

74 .- Lic. Ramón Antonio Arias

75.- José Méndez

The state of

76 .- Dr. Manuel Pittaluga N.

77.- Carlos Manuel Perdomo

78 .- Lic. Gabriel Guzmán

79.- Compañía de Seguros San Rafael

80 .- Corporación Fomento Industrial

81.- Secretaría de Estado de Agricultura

82.- Préstamos a las Ordenes S. A.

83.- Ing. Mario José Cabrera M.

84.- Agrón. Luis Ml. Muñoz Muñoz

Nota: No se incluye en esta lista los miembros de la Junta de Directores ni Suplentes.-

PERSONAL ADMINISTRATIVO Y TECNICO AL 28 DE FEBRERO DE 1983

Ing. Ind. Arturo Alonzo Pérez Director Ejecutivo

Rafael Fernando Duarte Duarte Encargado Programa Financiamiento

Agrón. Ramón Esteban Abreu Encargado Proyectos Agropecuarios

Marianela Tejada E. Secretaria Administrativa

Agrón. Ramón González Agente de Crédito

Expedito Tejada C. Agente de Crédito

Bienvenido de Jesús Tejada Agente de Crédito

Rafaela Torres Contable

Miguelina de Santos Secretaria

Ramón Emilio ^Cuevas Capataz-Técnico Avícola

Claudio Rafael Bencosme Técnico Práctico Porcino

Pedro Antonio Tejada Técnico Práctico Avícola

Miguel Angel Figueroa Chofer

Antonio de Jesús Polanco Auxiliar

Isabel Corona Auxiliar

Santos Rosario Sereno



El Director Ejecutivo de esta Asociación Ing. Ind. Arturo Alonzo Pérez, cuando se dirigía al Secretario de Estado de Agrícultura, en una visita que éste nos girara.



Personal administrativo y técnico que labora en la Asocciación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.

1. ACTIVIDAD AGROPECUARIA

1.1 PROGRAMA DE FOMENTO AVICOLA RURAL

Este programa ha sido financiado por el Departamento de Recursos Externos de la Secretaría de Estado de Agricultura. También colabora en forma parcial el Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA).

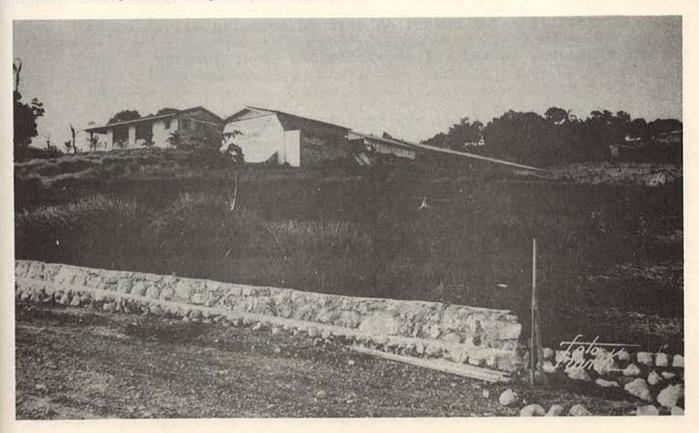
El programa ha tenido dos etapas muy marcadas; a saber: la primera comprende la adquisición de las primeras gallinas reproductoras, que trajo como fruto la venta de 13,600 pollitas, las cuales beneficiaron a 2,720 productores agropecuarios y amas de casa asociadas. Esto ocurrió en el período Mayo-Diciembre de 1981 y no es objeto del presente informe, pero sí se especifica para mostrar la continuidad del mismo.

Luego de esa primera etapa, el programa tuvo que prescindir de las gallinas reproductoras porque las mismas ya habían agotado su "vida util" y algunas de ellas se encontraban enfermas. A su vez, la calidad genética había degenerado y, por consiguiente, no se reservaron aves para reemplazo.

La segunda etapa, que ya sí queda dentro del período que esta memoria abarca, comienza con la adquisición de 734 pollitas de las razas Rhode Island Red y Plymouth Rock, las cuales fueron traídas desde Miami en el mes de Junio de 1982 con una edad que oscilaba entre los 2 y 3 días.



Gallinas de las razas Rhode Island Red y Plymouth Rock en su época de plena reproducción. Se espera distribuir 73,100 pollitos en los próximos 16 meses.



Vista parcial de las instalaciones del GRAMA. Se pueden observar las barreras vivas y los escalones preparados para la conservación de los suelos contra la erosión.

El desarrollo de estas aves durante su etapa de iniciación y crecimiento fue muy satisfactorio ya que apenas hubo un indice de mortalidad de 1.0%, o sea, unas 7 pollitas. Sólo se presentaron problemas de tipo respiratorio, pero fueron controlados en el tiempo preciso.

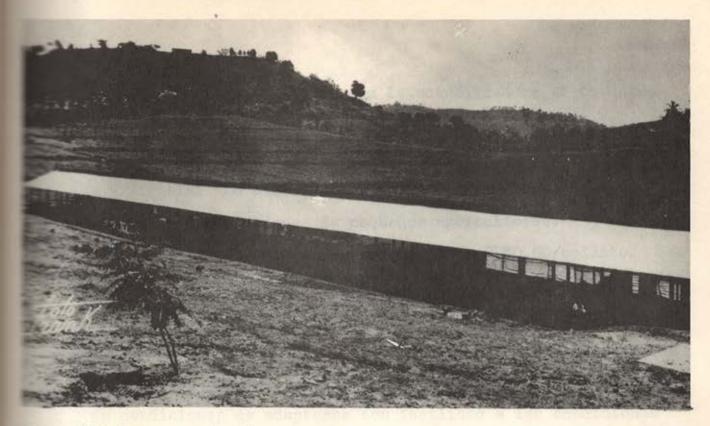
En dos oportunidades han sido vacunadas contra la Viruela y Neukastle, momentos que fueron aprovechados para el despique de las mismas.

Las pollas iniciaron su postura en el mes de noviembre de 1982. En ese mismo mes se comenzaron a incubar los primeros huevos en nuestras propias incubadoras, pero sólo con el propósito de realizar pruebas de fertilidad de las mismas. Los resultados de las primeras pruebas no fueron muy satisfactorios ya que el porcentaje de nacimiento de los huevos incubados fue muy bajo.

Debido a ese problema hubo que incubar gran parte de los huevos en incubadoras particulares, donde el porcentaje de nacencia alcanzó un 76% en la primera prueba.

Hasta la fecha se han incubado alrededor de 5,000 huevos de los cuales unos 2,450 se realizaron en incubadoras particulares y los 2,550 restantes en las nuestras.

El programa marcha en forma relativamente eficiente ya que las gallinas observan un comportamiento progresivo en cuanto a la producción de huevos y calidad de los mismos.



parcial de las naves avícolas del programa de Fomento Avícola Rural. Detrás se observa el campo parado donde hoy están los frutales para muestras de conservación de suelos con pendiente.



Parte de los primeros pollitos que han nacido en los meses de enero y febrero del presente 1983. Pronto se empezará la distribución de los mismos a las asociaciones campesinas.

El porcentaje de postura en la actualidad se sitúa entre un 78 y un 82%. A la fecha se cuenta con unos 1,550 pollitos en crecimiento, los cuales ya han sido vacunados contra Neukas tle y Viruela. La distribución de los mismos ya se ha iniciado entre las asociaciones de pequeños agricultores.

El precio de venta se ha calculado en RD\$0.60/pollito. Los ingresos a ser generados por este concepto apenas cubrirían los costos de producción de los mismos, ya que los pollitos serían distribuídos con una edad de 35 a 40 días, lo que significa que estarían bastante fuertes (con un peso aproximado de una libra) y en condiciones de adaptarse con facilidad a las condiciones del medio rural.

Se espera una distribución mensual promedio de 4,570 pollitos, lo que totalizaría más de 73,000 pollitos en los próximos 16 meses que se han considerado para la vida útil de las actuales gallinas reproductoras.

Algo que servirá para el mantenimiento del programa y que hace posible que el precio de venta del pollito pueda mantener se estable, es la venta de huevos no fértiles. Se espera poder vender mensualmente alrededor de 7,500 huevos de este tipo.

Por otro lado, cabe indicar que en el mes de Diciembre de 1982 se terminó de construir con dineros del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA) una nave doble destinada para albergar los pollitos desde su nacimiento hasta que son distribuidos a las asociaciones agropecuarias.

Se contempla, con todo lo anterior, que este programa continúe siendo una buena contribución para que nuestro campesino, básicamente el de la loma, vuelva a ser productor avícola y genere para su propia alimentación fuentes de proteínas como son la carne y los huevos.

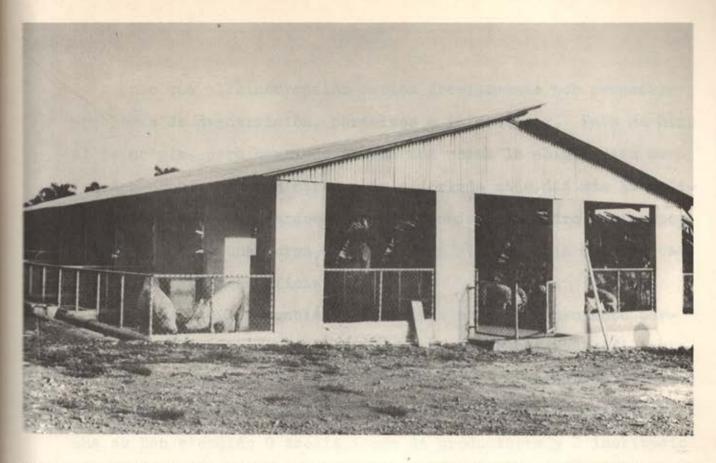
1.2 PROGRAMA PORCINO

El programa porcino desarrollado en la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA) es el fruto del esfuerzo de varias instituciones que participan en forma dinámica en los programas de desarrollo agropecuario de este país.

Las instituciones que han colaborado y continúan brindado sus aportes a la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., para que este programa sea una realidad son:

La Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), que ha aportado ya más de RD\$59,000.00 en edificaciones y personal en este año pasado, y que aportará RD\$36,300.00 en alimento y personal en el presente; el Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA) que donó más de RD\$3,800.00 en alimentos y continúa pagando la mano de obra no especializada; el Programa de Repoblación Porcina, que facilitó los primeros piés de cría y el Centro de Investigación y Mejoramiento de la Producción Animal (CIMPA), institución que colaboró en la canalización de la obtención de recursos a través de la AID.

Ya a finales del año 1981 se habían recibido del Programa de Repoblación Porcina los primeros cerdos, los cuales fueron tratados para lograr su total recuperación, puesto que su condición inicial no era muy halagadora.



Vista parcial de las instalaciones porcinas que se encuentran en la Granja de Reproducción Animal y Mejoremiento Agrícola (GRAMA) de esta Asociación para el Desarrollo. Abajo: muestra de los animales reproducidos allí.



nubo que eliminar varios cerdos precisamente por presentar problemas de desnutrición, parásitos e infecciones. Esto se hizo al principio, pero continúa siendo una norma la eliminación de "cerdos-problemas" con miras a ir mejorando cada día más la calidad genética de los cerdos y la eficiencia de nuestro centro por cino; ya que es una forma de garantizar piés de cría de alta calidad a nuestros beneficiarios.

A pesar de los problemas descritos antes, el proyecto porcino existente ha logrado mantenerse en forma bastante eficiente.

A fines del mes de agosto se dió inicio al programa de distribución de cerdos entre asociaciones campesinas. Hasta la fecha se han atendido 9 asociaciones de productores y 2 institucio nes sin fines de lucro con la asignación de 91 cerditas para reproducción.

Al momento de la distribución los cerditos se encuentran suficientemente fuertes y adaptados a las condiciones de nuestro medio. Todo esto es complementado con un programa intensivo de asistencia técnica a través de visitas y charlas; además giras de observación de parte de los porcicultores a las instalaciones del centro porcino de esta Asociación.

Las razas con las que cuenta en la actualidad nuestro centro son: Duroc Jersey, Hampshire, Yorkshire, Landrase y cerdas cruzadas de Landrase con Yorkshire y Chester White. Las cerdas con las que ha estado trabajando el proyecto noson puras como ya se ha señalado, por lo tanto, la descendencia
de éstas tampoco es pura; es por eso que sólo son distribuidas
las hembras y los machos son castrados según los lineamientos
trazados por el Programa de Repoblación Porcina. Además, esto
se hace con el propósito de evitar problemas de consaguinidad,
ya que los animales provienen en su mayoría de un mismo origen.

Para solucionar el problema del suministro de machos, se contempla instalar un núcleo o banco genético, para lo cual ya se cuenta con algunos animales puros de las razas antes citadas. Estos cerdos han sido facilitados por el Programa de Repoblación Porcina que ha intercambiado animales puros por mestizos de nues tro centro.

Conjuntamente con la instalación de éste núcleo genético, el programa contempla la ampliación del mismo para tener una mayor cobertura de distribución de cerdos en esta provincia, que fue antes de la Fiebre Porcina Africana la tercera porcicultora del país. En este sentido se han presentado dos proyectos con miras a conseguir, mediante financiamiento internacional, un abaratamiento en el costo de los alimentos y, además una ampliación directa con la adquisición de cerdos puros de las razas Duroc Jersey y Hampshire.

Con el primer proyecto se pretende adquirir la infraestructura básica que aloje los equipos para el procesamiento de
los alimentos a ser requeridos por los cerdos, además de los propios equipos y de las materias primas necesarias. El segundo proyecto contempla la adquisición de los cerdos antes citados.

En lo que respecta a la construcción de las edificaciones que alojan el proyecto, en este año todos los trabajos programados quedaron concluídos. Dichas instalaciones incluyen: entrada control, nave de ceba, nave de lactancia y destete, nave de gestantes y vacías, corral de monta, nave-corral de verracos, maternidad, clínica porcina, corral para pastoreo. También todo el espacio dedicado a albergar las instalaciones porcinas quedó definitivamente cercado.

En este período también se hizo la adquisición de múltiples instrumentos necesarios para el buen estado de los cerdos.

Se ha sometido en uno de los estudios antes citados la necesidad de una oficina cercana a las instalaciones porcinas para un mejor control del programa; así como también un almacén que sería destinado para procesar y guardar los alimentos.

Además de todo lo hasta ahora citado, se han hecho otras inversiones no programadas como son: ampliación de un pozo y construcción de otro, adquisición de una bomba eléctrica y construcción de 12 jaulas de diferentes tipos para introducir las cerdas próximas al parto y un depósito de agua. Se han estado realizan do otros trabajos como son el fomento de caña para alimentación de cerdos y fomento de yerbas para ser utilizadas como forrajes.

En este año pasado se han estado haciendo también pruebas para determinar la conversión alimento-carne con diferentes alimentos de casas suplidoras. Este proceso se realiza con cerdos que reunen las mismas condiciones inicialmente y luego son evaluados en función a su rendimiento en carne, crecimiento, etc.

Los cerdos machos que son castrados y engordados, están siendo vendidos como carne a precio de mercado y ya en el año que aquí se analiza se han vendido 61 cerdos de este tipo. Estos ingresos sirven para el sostenimiento del mismo programa, que tan buena incidencia socio-económica ha tenido y continuará teniendo en nuestro hombre asociado del campo.

En las páginas siguientes se muestran los datos númericos del inventario al 28 de febrero de 1983 de los cerdos en existencia en nuestro centro porcino y una relación del movimiento de los mismos durante el año en estudio.

INVENTARIO AL 28 DE FEBRERO 1983 DE LOS CERDOS EN EXISTENCIA EN EL CENTRO PORCINO DE LA GRANJA DE REPRODUCCION ANIMAL Y MEJORAMIENTO AGRICOLA (GRAMA)

DETAILE	CANTIDAD
Cerdas Lactantes	10
Cerdas en Gestación	25
Cerdas Vacias	14
Marranas en Crecimiento (Reemplazo)	27
Lechones en Crecimiento	35
Cerditos en Lactancia	78
Verracos	7
Marranos en Engorde	30
Marranas en edad de Monta	43(*)
TOTAL	. 269
	The state of the s

^(*) Estas marranas ya comenzaron a ser montadas aunque aún no figuran como gestantes en este inventario.-

RELACION DEL MOVIMIENTO DE CERDOS EN EL CENTRO PORCINO DE LA GRANJA DE REPRODUCCION ANIMAL Y MEJORAMIENTO AGRICOLA

(GRAMA)

HASTA EL 28 DE FEBRERO DE 1983

DETALLE		CANTIDAD
Cerdos Facilitados por Repoblación Porcina		81
Cerdos Nacidos Vivos en el GRAMA		404
Sub-Total (I)	¥	485
Cerdos en Crecimiento o Adultos Rechazados	182	2
y/o Muertos		14
Cerditos Muertos Antes del Destete		50
Cerdos Distribuidos a Instituciones y	3	
Asociaciones	9	91
Cerdos Vendidos Como Carne		61
Sub-Total (II)		216
Total de Cerdos en Existencia (III=I-II)		269

AL 28 DE FEBRERO DE 1983 (*)

Aso	ciaciones y Dirección	Cantidad	de	Cerdos
1)	Asociación Cultura y Progreso Juan López, Moca.		18	eV.
2)	Asociación San Martín de Porres El Aguacate, Noca.		10	
3)	Asociación San Isidro La Guama, Cayetano Germosén.		7	
4)	Asociación San Joaquín La Lomita, Moca.		10	
5)	Asociación de Productores Agrícolas de la Provincia Espaillat (APAPE) El Corozo, Moca.		10	
6)	Asociación Agricultores y Criadores Los Brazos, Jamao al Norte, Moca.		5	
7)	Escuela Agrícola Salesiana (**) Arenoso, La Vega.		5	
8)	Albergue Educativo Infantil (**) Moca.		5	
9)	Asociación de Agricultores San José Hato Viejo, Cayetano Germosén, Moca.		8	
10)	Asociación de Agricultores y Criadores La Unión El Salitre, Villa Trina, Moca.		8	
11)	Asociación de Agricultores Los Camachos Los Camachos, Moca.		5	
	TOTAL,		91	

^(*) La distribución se inició a fines de Agosto 1982.

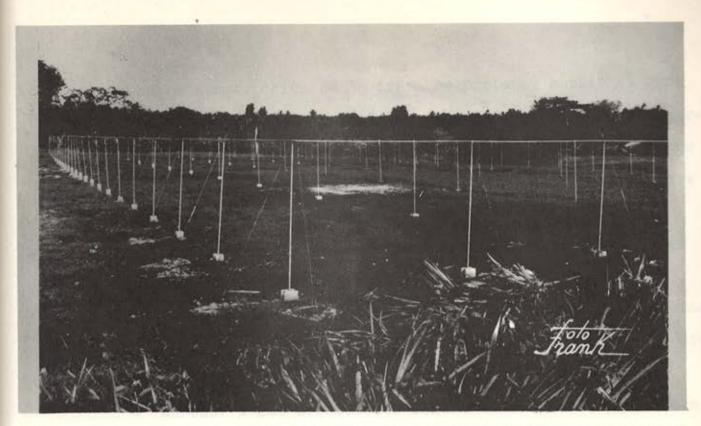
^(**)Entregados en calidad de devolución al Programa de Repoblación Porcina.

1.3 PROYECTO DE PISCICULTURA

Este proyecto se realiza con la colaboración del Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA) y la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA). En la actualidad cuenta con un estanque que cubre una superficie de 3,000 mts. cuadrados y está ubicado en la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA). Aún no ha sido posible arrancar con el mismo por haber problemas en el abastecimiento de agua.

En el mes de enero 1983 la Subsecretaría de Recursos Natura les de la SEA, a través del Departamento de Tierras y Aguas, terminó un estudio de diseño y presupuesto para una pequeña presa de almacenamiento en el GRAMA. Esta pequeña presa serviría para el abastecimiento de agua del estanque de peces y para otros múltiples usos de la misma finca.

Ahora se está buscando el financiamiento de la misma, cuyo monto total alcanza a unos RD\$26,199.00. En este sentido se han hecho ofertas verbales a través del Departamento de Recursos Externos, de la Dirección Regional Norte de la Secretaria de Estado de Agricultura (SEA), a través del URPE y del propio Secretario de Estado de Agricultura cuando visitó el GRAMA en noviembre 1982. En el presupuesto aprobado por el Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA) a esta Asociación para el año 1983 se incluyen R\$4,000.00 como una colaboración parcial para esta obra.



Aquí se está desarrollando el programa de viviendas que contempla la adquisición de 40,000 plantas frutales. Además se ha cedido espacio a la SEA para sembrar 140,000 plantas de cacao híbrido mejorado.



El programa piscícola no ha arrancado por la falta de agua. Se tiene listo un estudio para la construcción de una pequeña presa que abastezca de qgua el estanque que se observa en la foto.

Con la construcción de la presa se pretende suplir el agua necesaria del estanque piscícola para garantizar su continuo servicio y, a su vez, aumentar el abastecimiento de la misma dentro de la Granja. Por su parte, el proyecto piscícola en sí, quiere alcanzar los siguientes objetivos:

- Producir a corto plazo alimentación suficiente de peces de buena calidad y bajo costo.
- Introducir en la zona de influencia del proyecto, cambios en el régimen alimenticio en base al consumo de pescado en la dieta diaria del agricultor.
- Enseñar a los productores los rendimientos de producción y la administración económica en la producción de peces.
- Producir en breve tiempo la mayor multiplicación de las especies piscícolas.

Con todo lo anterior se estaría suministrando a los beneficiarios del proyecto un producto de bajo costo y alta calidad nutritiva.

1.4 CAMPO DE DEMOSTRACION

Este programa que es coordinado con el Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA) y que se ejecuta en la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA), ha continuado en este año contribuyendo con la transferencia de tecno logía práctica hacia nuestros agricultores y productores del cam po. Se ha insistido en proporcionarle a los beneficiarios antes descritos las herramientas intelectuales y prácticas necesarias para que su trabajo sea más productivo y eficiente.

En el año que aquí se analiza, la Asociación pudo ofrecer varios días de campo con muestras de los cultivos de mayor incidencia e importancia económica en la región. A continuación se detallan los aspectos técnicos más relevantes que fueron objeto de discusión, tanto a nivel teórico como práctico.

- Parcela Demostrativa de Yuca:

El objetivo de esta parcela fue el de comparar los rendimientos de las variedades mayormente cultivadas en la zona y de la yuca sembrada sobre surcos con relación a la sembrada en forma tradicional.

En este año las actividades más importantes realizadas con yuca delante de los agricultores fueron:

Selección de variedades y material de siembra; preparación y desinfección de suelos, incluyendo surqueo; corte y desinfección de esquejes; colocación de esquejes sobre muros; marco de plantación (1.20 mt. x 0.08 mt.) y control de plagas.

La yuca fue sembrada en Junio de 1982 y cosechada en enero 1983. Hubo que cosechar a los 8 meses porque hubo exceso de lluvias.

- Parcela Demostrativa de Plátano:

Esta parcela, la cual ya estaba establecida, tiene por objeto comparar rendimientos manteniendo marcos adecuados de planteción y utilizando un mínimo de tecnología.



La Lic. Cándida E. Ramírez se dirige a un grupo de directores de Asociaciones de la Provincia en un "día de campo". Abajo: parte práctica del "día de campo" con los agricultores asociados.



Las actividades más importantes de este año fueron:

Pelado y desinfección de cepas; desinfección de hoyos;

deshermane y deshije; aplicación de nematicida y fertilizantes
y toma de muestras de suelos para análisis químico.

El plátano se comenzó a cosechar en noviembre de 1982.

- Parcela Demostrativa de Name:

Con objetivos similares a los cultivos anteriores, las labores realizadas con ñame fueron las siguientes:

Preparación y desinfección de suelos; construcción de muros; y, selección, picado y desinfección del material de siembra.

- Parcela Demostrativa de Maiz:

Las actividades realizadas con el maíz fueron:

Selección del material de siembra, preparación de suelos, marco de plantación (0.85 x 0.16 mts), control de plagas y aporque.

Además de las demostraciones hechas a los agricultores con los cultivos antes señalados, también se aprovecharon los encuen tros con ellos para darle instrucciones sobre manejo de cerdos. Así se les ofrecieron técnicas apropiadas para castración, manejo de cerdas paridas, diferentes formas de suministrar medicamen tos, inyecciones, etc. También se les enseñaron las medidas de higiene más importantes y los criterios a tomar en cuenta para la selección de las cerdas que serían reproductoras.

Durante el año en análisis se realizaron 3 días de campo y varias giras de observación a los diferentes programas desarrollados en la GRAMA. La asistencia promedio de agricultores y pequeños productores del campo a los encuentros celebrados fue de unas 100 personas por actividad, representando cada vez un promedio de 38 asociaciones de la provincia.

Es conveniente destacar el efecto multiplicador de estas actividades debido a que los asistentes son, por lo general, directivos de las asociaciones que representan y ellos, a su vez, transmiten los conocimientos adquiridos en estos días de campo a sus demás compañeros y asociados.

Por otra parte, es conveniente indicar que, del total de asociaciones asistentes a los encuentros en el GRAMA, 31 de ellas gozan del financiamiento que la institución ofrece a los grupos asociados. También a 8 de ellas se les han vendido cerditas para dedicarlas a la reproducción.

1.5 ACTIVIDAD AGRICOLA

En la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA), este año se obtuvieron en los diferentes cultivos los siguientes resultados:

a) Yuca. Tareas sembradas: 10. Tareas cosechadas: 10. Rendimiento: 12.3 qq/tarea. Producción: 123 quintales de yuca comercializable. Precio de venta: RD\$13.00/qq. Ingresos - RD\$1,599.00.

- b) Maiz. Tareas sembradas: 20. Tareas cosechadas: 20 Rendimiento: 2.2 cargas/tarea. Producción: 44 cargas. Precio de venta promedio: RD\$12.75/carga. Ingresos: RD\$561.00.
- c) Name. Tareas sembradas: 2. Aún no se ha cosechado y la producción obtenida será destinada a la siembra.
- d) Plátano. Se están cosechando 13 tareas en el programa de campos demostrativos. El precio de venta ha sido variable, oscilando entre los RD\$50.00 y RD\$80.00. La productividad puede calcularse en unos 3 millares/tarea en un año; lo cual es un dato muy aceptable.

Además de lo anterior, se están cosechando en forma separada, unas 40 tareas adicionales de plátano en la misma GRAMA con una producción calificada como excelente.

- e) <u>Habichuelas Rojas</u>. Tareas sembradas: 10 tareas. Tareas cosechadas: 10. Rendimiento: 0.7 qq/tarea. Producción: 3 cargas. Precio de venta: RD\$95.00/carga. Ingresos: RD\$285.00.
- f) Frutales. Los frutales sembrados consisten en matas de aguacate y naranja. Durante este año se han podado en tres ocasiones, han sido fumigadas dos veces y en una oportunidad se fertilizaron.

1.6 PROGRAMA DE CONSERVACION DE SUELOS

Este programa está diseñado de forma tal que los trabajos que se realicen sirvan como demostración a nuestros campesinos que viven en la montaña. Aquí se les enseñan las actividades y técnicas que deben usar con el fin de evitar la erosión de sus suelos.

Ya en el año pasado se habían sembrado matitas de naranja y aguacate en un área de gran pendiente; este año se le ha dado mantenimiento a esos arbolitos y además se han hecho otras actividades de conservación de suelos, como son: establecimiento de barreras vivas (limoncillo), reconstrucción de curvas de nivel y construcción de barreras muertas. Además, se sembró maíz en curvas de nivel con participación de varias asociaciones campesinas, las cuales pudieron observar los eficientes resultados posteriormente.

1.7 PROGRAMA DE VIVEROS

En la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA), esta Asociación se encuentra desarrollando un programa de viveros en coordinación con la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA). La meta es ir adquiriendo miles de plantitas frutales con el posterior doble objetivo de contribuir con la reforestación misma y poder obtener bienes alimenticios para los beneficiarios. Además de lo anterior, podría ser un aporte al fomento agro-industrial.

El vivero de frutales tiene una extensión de 480 mt², Esa extensión es suficiente para alojar entre 30 y 40 mil plantitas.

El referido vivero está construido con tubos galvanizados y techado de sarang. El sarang fue donado por la S. E. A., y los demás materiales fueron aportados por esta Asociación.

Como se ve, ya la infraestructura básica está lista; ahora faltan las actividades sucesivas, tales como: preparación del sistema de irrigación, adquisición y llenado de fundas y adquisición del material de siembra.

Anexo al vivero de frutales se ha preparado y cedido espacio para otro vivero de la Secretaría de Estado de Agricultura
con la finalidad de sembrar 140,000 plantas de cacao híbrido mejorado. La extensión de este vivero es de unos 2,500 mt², y ya
está provisto de los servicios de agua y electricidad; además,
las fundas donde se colocarán las plantas ya están todas llenas.
Este vivero será administrado por la oficina Inter-regional de
cacao de la S.E.A.

1.8 OTRAS ACTIVIDADES DE INFRAESTRUCTURA EN LA GRAMA

En adición a las obras de infraestructura ya mencionadas en algunas de las secciones anteriores, y que han sido realizadas en la GRAMA, se deben detallar las siguientes:

- Reconstrucción de carreteras internas.
- Construcción de cunetas y encarches a base de piedras, saco y cemento.
- Construcción de dos badenes, y
- Ampliación del sistema eléctrico para suplir energía a los pozos e incubadoras.

2.- ACTIVIDAD DE EDUCACION Y CULTURA

2.1 PROGRAMA DE REFORESTACION DE LOS RIOS MOCA Y JAMAO

Este proyecto de reforestación ya había sido presentado por esta Asociación al Banco Central y a Parques Nacionales, para la búsqueda de su financiamiento. Luego se quiso ampliar dicho proyecto para poder detallar todos los aspectos de la dirección del mismo y otras consideraciones de interés a ser toma das en cuenta por las instituciones financieras.

Así, en el mes de noviembre 1982 se volvió a depositar el estudio, ya ampliado, en el Banco Central, en Parques Nacionales y en la Dirección General de Foresta. Sólo se espera el apoyo financiero.

Con el fin de tener una mejor comprensión de todas las actividades a ser realizadas y de las metas a ser alcanzadas con la implementación de este proyecto, se presentan a continuación algunas consideraciones de interés:

El programa contempla la repoblación vegetal de 22,400 tareas, área que constituye la prioridad. Para tal fin, se construirán 3 viveros forestales con capacidad de producir algo más
de 5 millones de plantitas en los 5 años que se prevee durará el
programa.

La reforestación se haría a partir de fincas forestales, actividades agro-forestales y silvo-pastoriles, para satisfacer las necesidades primarias de las comunidades: alimentos (agríco las y pecuarios), agua y madera. Además de la producción agropecuaria y forestal, incluye la protección y mejoramiento ambiental.

Actividades de Repoblación Forestal en el Tiempo

Cantidad de Tareas	Cantidad de Arboles	Inversión Requerida (RD\$)
4,000	831,800	150,000
4,800	1,153,840	180,000
4,800	1,153,840	180,000
4,800	1,153,840	180,000
4,000	831,800	150,000
22,400	5,125,120	RD\$840,000
	Tareas 4,000 4,800 4,800 4,800 4,000	Tareas Arboles 4,000 831,800 4,800 1,153,840 4,800 1,153,840 4,800 1,153,840 4,000 831,800

Para protección de acuíferos se piensan destinar 500,000 árboles (10%), para finca forestales 1,500,000 árboles (30%) y para frutales y cultivares 3,125,120 árboles (60%).

Luego de todas las especificaciones anteriores, cabe destacar que este programa se implantaría en la Cordillera Septentrional, la cual es la responsable de casi la totalidad de las
lluvias que se registran en todo el territorio nacional. Esto
así, porque los vientos alisios que vienen del norte encuentran
un primer muro contra el cual chocan (la Cordillera Septentrional), y este muro hace que dichos vientos realicen la pre-conden
sación de su humedad.

Es importante destacar, además de lo anterior, que el Ing. Agro-forestal que elaboró el estudio se atreve a asegurar que una tarea sembrada en la Cordillera Septentrional es equivalente a 50 tareas sembradas en la Cordillera Central, en lo que a producción de agua se refiere, y todo esto debido a la consideración antes expuesta.

Se espera que este proyecto, el cual no genera sólo un beneficio local-regional, sino nacional, encuentre el apoyo requerido
y más aún ahora cuando el año 1983 ha sido declarado "año de la
reforestación".

2.2 ESCUELA TECNICA VOCACIONAL DE LAS FF. AA. Y LA POLICIA NACIONAL

Como la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., intervino en la consecución de la Escuela Técnica Vocacional de las FF. AA. y la Policía Nacional, para que en Moca hubiera un centro de crecimiento práctico, técnico e intelectual de los jóvenes de la comunidad, ahora se puede hablar, con satisfacción, de frutos cosechados.

En agosto de 1982 la Escuela fue inaugurada, y ya habian empezado a impartir Albañilería, Ebanistería, Plomería, Electricidad Doméstica, Mecánica General, Mecánica Diesel, Mecánica Automotriz, Soldadura Industrial, Cerámica y Repostería.

A finales de noviembre ya la Escuela lanzaba a la comunidad decenas de jóvenes graduados en Cerámica y Repostería. En esa primera graduación esta Institución fue objeto de felicitaciones por parte de las autoridades nacionales de las Escuelas Vocacio nales. En el mismo acto le fueron entregados sendos pergaminos de reconocimiento a la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., y a la Lic. Cándida Emilia Ramírez, exdirectora de esta institución.

En el mes de Febrero 1983 la Escuela inició las ramas de Educación para la Salud y Educación para el Hogar, completando así toda una gama de carreras técnicas y prácticas de alta incidencia en el desarrollo integral de nuestras comunidades.

Es un sentir generalizado que la Escuela Técnica Vocacional de las F.F. A.A. y la Policía Nacional de Moca ha sido un gran aporte para esta región, que es una institución bien dirigida y que ya se están dejando sentir sus frutos no sólo en el aspecto técnico mismo, sino también en la formación disciplinada de sus alumnos y egresados.

2.3 CHARLA "PERSPECTIVAS EMPRESARIALES VINCULADAS A LA REGION DEL CIBAO"

A principios de diciembre 1982 el Ing. Mario Cabrera Morín dictó una conferencia sobre las perspectivas económicas - empresariales que tiene la región del Cibao. Esta Asociación había invitado al Ing. Cabrera formalmente, para que pudiera plantear todo un marco de referencia en lo que deben ser los puntos de vista a ser tomados en cuenta en las inversiones hechas o por hacer en la región.

Algunas copias de esta conferencia se encuentran archivadas en esta Asociación y están disponibles para cualquier persona interesada en la misma.

2.4 COLABORACION CON LA UNIVERSIDAD MUNDIAL DOMINICANA

La Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., ha cedido la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA), para facilitar las prácticas agropecuarias y fortalecer la confrontación teórico-práctica en las Carreras de Ingeniería Agronómica, Desarrollo Agrícola y de Técnico Medio en Agronomía impartidas en el Centro de Moca de la Universidad Mundial Dominicana.

2.5 OTRAS ACTIVIDADES DE LA COMISION DE EDUCACION Y CULTURA

- 1) Además de lo antes citado, durante este año se continua ron pasando mensajes radiales en distintas emisoras tanto de la ciudad como de La Vega y Santiago. Dichos mensajes van dirigidos básicamente a los hombres y mujeres del campo y en ellos se les invita a: asociarse, cuidar sus caminos, proteger los bosques, sembrar árboles, etc.
- 2) El Lcdo. en economía José Guillermo López, Secretario de esta Asociación y Director de la Comisión de Educación y Cultura, ofreció una charla sobre el grado de deterioro de la cuenca de los ríos Moca y Jamao a los estudiantes de Ciencias Agríco las de la Universidad Mundial Dominicana. Para la misma se valió del uso de vistas fijas de ilustraciones que reflejaban la realidad de aquella zona.
- 3) Invitados por la dirección de la Escuela Vocacional de las F.F A.A y la P.N., el Dr. H. Hugo Pérez Caputo Presidente de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., la Lic. Cándida Emilia Ramírez- Exdirectora Ejecutiva y el



Conferencia ofrecida por el Ing. Mario Cabrera Morín sobre "Perspecticas Empresariales Vinculadas a la Región del Cibao"



El Dr. H. Hugo Pérez Caputo Presidente de la Asociación— en reconocimiento por su labor a la Lic. Cándida Emilia Ramírez, quien fuera la Directora Ejecutiva de esta institución durante tres años.



Conferencia ofrecida por el Ing. Mario Cabrera Morín sobre "Perspecticas Empresariales Vinculadas a la Región del Cibao"



El Dr. H. Hugo Pérez Caputo Presidente de la Asociación— en reconocimiento por su labor a la Lic. Cándida Emilia Ramírez, quien fuera la Directora Ejecutiva de esta institución durante tres años.

Ing. Arturo Alonzo Pérez - actual Director Ejecutivo, asistieron a un encuentro con todo el alumnado y profesorado de ese centro docente. La finalidad principal del encuentro era la de exponer lo que realmente es la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat. El turno principal lo tomó la Loda. Ramírez quien sintetizó la organización y objetivos de esta Institución, así como también sus metas alcanzadas y por alcanzar.

3. ACTIVIDAD FINANCIERA

Toda la actividad financiera desarrollada en el año Marzo 1982 a Febrero 1983 queda prácticamente descrita en los cuadros que se presentan en las páginas sucesivas. No obstante, hay que señalar los aspectos sobresalientes de ese período.

Durante este año se han aprobado préstamos por un monto total de RD\$287,244.00, de los cuales RD\$159,104.00 pertenecen al sector agropecuario y los restantes RD\$128,140.00 al sector Industrial-artesanal.

Por otro lado, en el mismo período, se desembolsó un monto total RD\$292,204.00, repartidos de la siguiente forma: RD\$159,204.00 en el sector agropecuario y RD\$133,000.00 en el sector industrialartesanal.

Cabe destacar, que el monto desembolsado en este período es algo mayor que el aprobado, puesto que antes de iniciarse el año social 1982-83 había una gran cantidad de préstamos ya aprobados y que fueron desembolsados en el transcurso de este año pasado.

En el período en análisis se realizaron además las siguientes actividades:

- El comité de crédito celebró 9 sesiones para conocer solicitudes de préstamos y 4 reuniones para asuntos internos del programa.
- El monto total de proyectos agropecuarios desembolsados fue de RD\$159,286.00(100%), de los cuales RD\$125,286.00(78%) pertenecen a la zona rural llana y RD\$33,818(22%) a la zona montañosa.

- Del monto de proyectos industriales desembolsados RD\$133,000.00 (100%), pertenecen RD\$83,900.00 (63.1%) a zona urbana y los restantes RD\$49,100.00 (36.9%) a la zona rural.
- Se saldaron 11 proyectos industriales por un monto de RD\$42,496.00 y 32 agropecuarios por un monto ascendente a RD\$53,024.00; todo lo anterior da un total recuperado, en el período analizado, de RD\$95,520.00. Además de ese total recuperado por proyectos saldados, durante este año el programa obtuvo RD\$58,615.00 por concepto de abonos a proyectos que aún no se le ha cumplido su fecha de saldo.
- Del párrafo anterior se concluye que el monto total recu perado en el año pasado ascendió a RD\$154,135.00.

Otros aspectos dignos de destacarse en este programa son:

- 1) El respaldo masivo que están dando los grupos e individuos al programa, tanto con el cumplimiento de sus compromisos de crédito como con las aplicaciones de las recomendaciones téc nicas dadas por los agentes de crédito. En ese sentido podemos afirmar que parte del éxito obtenido por los agricultores se de be en gran medida, al alto grado de receptividad que ellos ofre cen a las orientaciones sobre técnicas agrícolas impartidas.
- 2) Los altos beneficios obtenidos por los agricultores dedicados a proyectos de yuca, habichuela roja y yautía, cuyos
 precios de venta superan, en muchos casos, el doble de lo esperado. En los demás cultivos, aunque los precios no fueran tan
 halagadores como los antes mencionados, al menos permitieron a
 los pequeños agricultores cumplir con varias de sus necesidades

familiares y saldar su crédito en forma total o parcial.

- 3) La coordinación de trabajos con la Fundación Dominicana de Desarrollo (FDD), mediante la cual esa prestigiosa institución financia proyectos porcinos tomando en cuenta las recomendaciones de nuestro programa sobre los grupos de la provincia.
- 4) La resolución del comité de crédito, previa autorización del BID, para el financiamiento de proyectos porcinos, satisfaciéndose así una de las necesidades crediticias prioritarias de nuestro pequeño productor asociado del campo.

Comentario Cuadros

A continuación se hacen resaltar los datos más relevantes de los cuadros que se presentan en las páginas siguientes.

El cuadro titulado "Organizaciones Agropecuarias Beneficiadas con el Financiamiento de la Asociación para el Desarrollo de
la Provincia Espaillat, Inc. Durante el Período Marzo 1982 - Febrero 1983", desglosa las 19 organizaciones que obtuvieron crédito nuevamente o por primera vez durante el período citado, especificando en forma abreviada los cultivos que fueron financiados.

En un cuadro posterior se detallan las tareas beneficiadas, los montos aprobados por cultivo, etc. Por ahora se observa que los rubros agrícolas financiados son en su generalidad, los tradicionales: Plátano, yuca, batata, maíz y habichuela roja; pero también se ofreció crédito para ñame, yautía y guandules. Otro rubro financiado fue el de yunta de bueyes.

ORGANIZACIONES AGROPECUARIAS BENEFICIADAS CON EL FINANCIAMIENTO DE LA ASOCIACION PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA ESPAILLAT, INC.

	DURANTE EL PERIODO MARZO 1982 - FEBRERO 1983	Cultivos 3/
Non	mbre de la Organización 1	Financiados
1)	Asoc. Agropecuaria "Cultura y Progreso, Inc."	N, Yu, P.
2)	Asoc. Agropecuaria "La Progresista"	Ya.
3)	Asoc. Agropecuaria "Unión es Progreso"	Ñ. P.
4)	Asoc. de Agricultores y Criadores "San Joaquin"	B. Yu, G.
5)	Asoc. de Agricultores "San Isidro"	H.R., Yu. B.
6)	Asoc. de Agricultores "San Antonio"	H.R.
7)	Asoc. de Agricultores "San Ignacio"	H.R., B, P.
8)	Asoc. de Agricultores "José Victoriano"	H.R., N. P.
9)	Asoc. de Agricultores "San Juan Bosco"	Yunta de Bueyes
10)	Asoc. de Agricultores "San Martin de Porres"	H.R., B. Yu, P.
11)	Asoc. de Agricultores "San Francisco de Asís"	Ñ, Yu, H.R.
12)	Cooperativa Agropecuaria "Santa Rosa"	H.R., G. M. Yu.
13)	Liga Agraria de Llenas	P, H, R.
14)	Asoc. de Agricultores "Sociedad y Progreso"	Ya.
15)	Asoc. de Agricultores "San Isidro"	H.R., P. Yu.
16)	Asoc. de Agricultores "Juan Pablo Duarte"	В.
17)	Asoc. de Agricultores "San José"	H.R. Yu. P.
18)	Asoc. de Agricultores "Salomé Ureña"	H.R.
19)	Asoc. de Agricultores "Juan Pablo Duarte"	Ya.

^{1/} Se incluyen organizaciones agropecuaria beneficiadas nuevamente o por primera vez en el período Marzo 1982 - Febrero 1983.

2/ Nomenclatura:

Name: N; Yautia: Ya; Plátano: P; Batata; B; Guandules: G; Habichue la Roja: H.R; Maiz: M; Yuca: Yu.-

En el cuadro titulado "Proyectos Industriales Aprobados en el Período Marzo 1982 - Febrero 1983", se observa que fueron - atendidos 25 proyectos industriales, destacándose como mayormen te beneficiados los rubros de repostería, zapatería y confección de ropas.

El cuadro titulado "Proyectos Agropecuarios Aprobados al 28 de Febrero 1983", revela varios datos dignos de consideración:

- a) El cultivo mayormente beneficiado ha sido la yautía con 24 proyectos y un monto aprobado de RD\$120,708.80, equivalente a un 33.1% del monto total aprobado en el sector agropecuario. Este cultivo ha dado buen resultado y le ha servido a los campesinos de la loma para diversificar su producción, la cual estaba dedicada anteriormente sólo al café, cuya cosecha es anual.
- b) Además de la yautía, se puede observar que le siguen en orden de importancia el plátano, la habichuela roja y la yuca.
- ciario y el promedio de tareas financiadas fue de 21.37 tareas/
 participante. Esto nos dice claramente que el programa se encuentra cumpliendo con su objetivo de dar facilidades crediticas
 al pequeño productor agricultor que no califica en la banca comercial.

En el cuadro titulado "Proyectos Industriales Aprobados al 28 Febrero de 1983", se observan también algunos datos que ameritan los siguientes comentarios:

PROYECTOS INDUSTRIALES APROBADOS EN EL PERIOSO MARZO 1982 - FEBRERO 1983

DESCRIPCION	CANTIDAD DE PROYECTOS
Mantequilla	1
Reposteria	4
Zapateria	3
Confección de Ropas	3
Ebanistería	1
Herreria	1
Imprenta	1
Artesania	2
Tapicería	1
Fábrica de Queso	1
Fábrica Comederos y Bebederos	1
Fábrica de Bompers	1
Fábrica Alimentos Balanceados	1
Fábrica de Gigarros	1
Fábrica de Blocks	1
Fábrica de Sazón	1

PROYECTOS AGROPECUARIOS APROBADOS AL 28 DE FEBRERO DE 1983.

(x) Promedios.	TOTALES	Vaca Lechera	Bueyes	Otros Proyectos:		Guandules	Lechoza	Maíz	Habichuela Negra	Batata	Name	±uca	Vince	Prátono	Habichuela Roja	Yautía	CULTIVOS
	125	1	6			۱ د	ړ ـ	v	6	10	10	19	2) }	8	24	PROYECTOS
	364,675.10	1,000.00	11.580.20		L, 555,00	2,000,00	0,700,00	6 735 00	9.033.00	17,084.00	26,421.00	47,978.00	61,619.10	77, TOJ. 00	60 183 00	120,708.80	MONTO (RD\$)
	12,775				123	40	450	5/9	200	056	649	2,597	1,718	2,932		2.731	NO.TAREAS
	797				7	ı	13	32	20	2 1	(2)	TI III	71	193	200	360	BENEFICIARIOS
	595.15 (x)		W. 1000		190.73	2,000.00	518.08	282.28	275.55	027.07	600 07	420.86	867.87	306.65	400.72	260 20	MONTO/BENEFI CIARIO (RD\$)
	21.37 (x)				17.57	40.00	34.62	18.09	15.42	15.45	72.10	33 75	24.20	15.19	10.4		TAREAS POR BENEFICIARIO

PROYECTOS INDUSTRIALES APROBADOS AL 28 DE FERRERO DE 1983.

	 5,587.90(m)	45	206,727.50	42	POTALES
7	1,500.00	ŀ	T, 200.00	ŀ	Elited no papor
6	6,000.00	· -	0,000,00	- 1	2 6
1	 ,000.00	۱ د	000 00		brica de Blocks
3 (5,000,00	-	5,000,00	P	apicería
л	3,000 00	-	3,000.00	1	Abrica de Cigarros
002	35,000.00	1	35,000.00	1	Ab. Alimentos Balancea, os
w	6,000.00	Н	6,000.00	P	Lca Bomper
w	4,500.00	_	A,500.00	- -	Bederos
				,	Officacion y
6	5,700.00	1	5,700.00	-	Listeria
4	6,000.00	-	0,000.00		Total no shopo
00	00.00	, (200000	- \	D
2 1	300.00	 +	2,200,00	w	rtesanía -
3	3,000,00		3.000.00		Imprenta
, (6.000.00	1	6,000.00	1	Meganica Industrial
00	 5.500.00	N	11,000.00	2	1/12
2	3,627,50	w	10,882.50	w	Herreria
2	1,000.00	7	1,000.00	1	Embase Shampoo
w	6,000.00	1	6,000.00	, p	Abrazador de Mufflers
47	3,367.64	11	37,044.00	9	banisteria
19	5,766.67	w	17,300.00	w	nonfeccion de Kopas
12	3,902.00	W	11,706.00	4	
1	6,000.00	N	12,000.00	N	Mantequilla
17	3,475.00	4	13,900.00	4	Reposteria
2	1,795.00	F	T, 793.00	٢	\$
1	33 11		705 00	_	lanul padore de ceft
SPLEOMANIA	BENEFICIARIO	BENEFICIARIOS	(RD\$)		DESCRIPCION
	NONTO DOD		L'ONT-O	うながらずったってい	

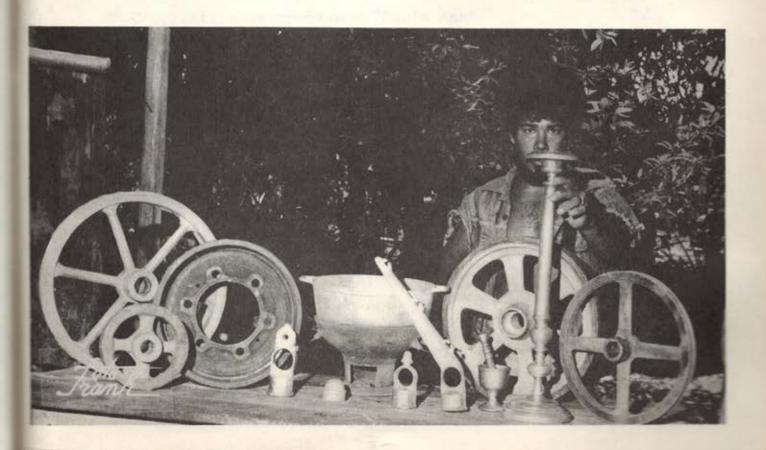
^(*) Promedio

- a) El rubro industrial más apoyado ha sido la ebanistería, dándosele facilidades crediticias a ll proyectos por un monto total de RD\$37,044.00, lo que contribuyó con la generación de 47 nuevos empleos.
- b) El préstamo de mayor cuantía aprobado ha sido para la instalación de una fábrica de alimentos balanceados para animales y aves, y fue otorgado a la Asociación "Cultura y Progreso, Inc." de Juan López. El monto de dicho préstamo asciende a la suma de RD\$35,000.00.
- c) Al 28 de Febrero se han aprobado 42 proyectos industriales - artesanales, el promedio por beneficiario ha sido de -RD\$5,587.90/beneficiario y se han generado 184 empleos.

Finalmente, se presenta el "Listado de Organizaciones Agropecuarias de la Provincia que han Obtenido Financiamiento en el Programa Asociación-BID". En este listado se presentan las 31 asocia
ciones, cooperativas y ligas agrarias que al 28 de Febrero 1983
habían obtenido financiamiento para sus cultivos. También se especifica la dirección de cada una de las diferentes organizaciones y el número de miembros o socios de las mismas.



Dos de los proyectos que han sido financiados con el programa crediticio Asociación —BID. Los que se muestran son del sector industrial.



HAN OBTENIDO FINANCIAMIENTO EN EL PROGRAMA ASOCIACION - BID AL 28 DE FEBRERO 1983.

Non	nbre y Dirección	# de Miembros
1)	Asoc. Agricultores y Criadores "San Joaquín" La Lomita, Las Lagunas, Moca	101
2)	Asoc. Agropecuaria "Cultura y Progreso, Inc." Juan López, Moca	85
3)	Asoc. Agricultores "Simplicia Roca" Palma Herrada, Villa Trina	85
4)	Cooperativa Agropecuaria "Santa Rosa" Santa Rosa, Moca	61
5)	Asoc. Agropecuaria "La Progresista" Guayabillo, Moca	60
6)	Asoc. Agricultores "San Martín de Porres" El Aguacate, Moca	55
7)	Asoc. Agricultores "Alto de los Pozos" Villa Cafetalera, Puesto Grande	51
8)	Cooperativa Agropecuaria "Santa Ana" Los Robles, Juan López, Moca	42
9)	Asoc. Agropecuaria "Unión es Progreso" El Salitre, Los Naranjos, Moca	39
10)	Asoc. Agricultores "San Isidro" La Guama-Cayetano Germosén	38
11)	Asoc. Agricultores "San José" San Victor, Moca	36
12)	Asoc. Agricultores "José Victoriano" Monte Adentro, Moca	34
13)	Asoc. Agricultores San Juan Bosco" Arroyo Dichoso, Los Tratraces-Villa Trina	34
14)	Asoc. Agricultores "San Antonio" Hato Viejo, La Penda-Cayetano Germosén	34
15)	Asoc. Agricultores Nueva Esperanza Arroyo Bellaco, Rancho de Los Plátanos	32

Nombre y Dirección # de	Miembros
16) Asoc. Agricultores "Juan Pablo Duarte" Los Camachos, Juan López, Moca	31
17) Asoc. de Agricultores "Sociedad y Progreso" Amaceyes, San Victor .	30
18) Asoc. Agricultores "Santa Fe" Arroyo Blanco, Rancho de Los Plátanos Villa Trina	30
19) Asoc. Agricultores "San Isidro" Hato Viejo, La Penda-Cayetano Germosén	30
20) Asoc. Agricultores "San José" Rancho de Los Plátanos- Villa Trina	28
21) Asoc. Agricultores "San Francisco de Asis" El Algarrobo - Moca	28
22) Asoc. Agricultores "Nuevo Progreso" Corte Nuevo, Rancho de Los Plátanos, Villa Trina	23
23) Liga Agraria "Los Cacaos" Los Cacaos, Rancho de Los Plátanos, Villa Trina	23
24) Asoc. Agricultores "Cuero Duro en Marcha" Cuero Duro, San Víctor - Moca	23
25) Asoc. Agricultores "San José" Hato Viejo, Cayetano Germosén	22
26) Asoc. Agropecuaria "Paz y Progreso" La Cangrejera - Los Amaceyes - Moca	21
27) Asoc. Agricultores "San Valentin" El Caimito, Jamao	20
28) Liga Agraria de Llenas Llenas - Moca	10
29) Asoc. Agricultores "Salomé Ureña" Santa Rosa, Los Rincones	17
30) Asoc. Agricultores "Juan Pablo Duarte" Los Amaceyes, San Victor - Moca	17
31) Asoc. Agricultores "San Ignacio" Bonagua - Santa Rosa	14
TOTAL	1,162

4. ACTIVIDAD INDUSTRIAL

4.1 ZONA INDUSTRIAL DE MOCA

Esta Asociación estuvo estrechamente ligada a la Corpo ración de Fomento Industrial (C.F.I.) con el objetivo de incentivar y desarrollar la Zona Industrial de Moca.

Así, en Mayo de 1982 la Asociación se comunicó con el entonces Director de la C.F.I. Sr. Luis Gutiérrez, con el fin de plantearle nuestro deseo de ver cómo se agilizaba la Zona Industrial de Moca. Y como fruto de este encuentro se iniciaron los trabajos de las calles y contenes de la prime ra manzana en la referida Zona.

Posteriormente la C.F.I. dió inicio a la construcción de dos naves industriales en los solares #1 y #5. Dichas naves actualmente se encuentran précticamente listas y las mismas estarán disponibles para ser alquiladas en forma - parcial.

El Sr. Dario Meléndez, director de la C.F.I. que sustituyó al Sr. Luis Gutiérrez, nos visitó acompañado del mismo Sr. Gutiérrez para conocer la problemática existente en la Zona de Moca. Realmente el mayor incoveniente que ha tenido esta gran obra es la falta de energía eléctrica y la noterminación de las calles. En el momento se hicierca prose sas verbales.

Actualmente se están gestionando conversaciones con el nuevo director de la C.F.I., y con el titular de Industria y Comercio para darle seguimiento a este proyecto de tanta incidencia en el desarrollo económico y social de toda esta región.

La Asociación está dispuesta, por su parte, a continuar siendo un canal efectivo proyectado hacia la comunidad para informar y gestionar ante la Corporación de Fomento Industrial (C.F.I.), cualquier inquietud de los pequeños y media nos empresarios con intenciones de instalar su industria en esta Zona.

El área de terreno total de la Zona Industrial es de aproximadamente 150,193 mt², siendo toda esa superficie lla na. La división del terreno está hecha para 61 solares de 32 x 45 mts. cada uno, aproximadamente. El diseño de las naves incluye los siguientes servicios: área de trabajo y oficina, batería de baños, rampa y descarga, jardín y parqueo.

En la ctualidad se encuentra instalada en la Zona Industrial una fábrica destinada a la producción de blocks y artículos de cemento y varios solares ya han sido reservados para fabricación de alimentos de animales, talleres, ebanisterías, etc.

4.2 CREDITO PARA LA PEQUENA Y MEDIANA EMPRESA ASOCIACION-FIDE

En el mes de Junio de 1982 nos visitaron la Ing. Ilse
Mena de Rodríguez, Ing. Leonardo de León, Lic. Vila Cruz y
Lic. Ricardo Roque todos del Fondo de Inversiones para el
Desarrollo Económico (FIDE), dependencia del Banco Central
de la República Dominicana. En ese encuentro se plantearon las siguientes consideraciones por parte de los visitan
tes:

- a) Posibilidad de que la Asociación presente al FIDE perfiles de crédito para ser financiados, siendo el papel de la Institución de selector y observador.
- b) Posibilidad de que esta Asociación sea intermediaria para otorgar créditos industriales, sirviendo de garante la banca cemercial.

Posteriormente nos visitaron técnicos del FIDE y se comentaba que los préstamos otorgados a través de la Asccia cién podrían oscilar entre los RD\$20,000.00 y RD\$100,000.00.

À la fecha sólo se espera la creación de la cartera de préstamos por parte del FIDE; esta Institución aportaría falidades administrativas y parte de su personal.

Creemos que con la creación de esta cartera nuestros programas de financiamiento se ampliarían y complementarían, debido a que actualmente el Programa Asociación - BID eterga crédito al sector agrícola y dentro del industrial sólo a la micro-empresa. De modo que los préstamos industriales del FIDE llenarían una verdadera brecha porque irían destinados a la pequeña y mediana empresa, las cuales actualmente no están atendidas por esta institución de desarrollo.

4.3 PRESTAMOS A MICRO-EMPRESAS

Ya cuando se comentaba la actividad financiera se pudo observar cómo la Asociación ha continuado brindando apoyo a las micro-empresas de la provincia a través del Programe Asociación - BID. Realmente queda la satisfacción de haber facilitado recursos a personas con una gran capacidad de creatividad y de trabajo cuyo único inconveniente es la falta de capital.

5. ACTIVIDADES DE INFRAESTRUCTURA

5.1 PROBLEMA TELEFONICO DE LA CIUDAD

Nuevamente la Asociación ha escrito, se ha reunido, ha invitado a otras instituciones de la comunidad para darle - seguimiente al problema de la ciudad con la Compañía de Telé fonos J. Pelayo Rancier Sucs.

El problema se agudizó cuando los teléfones quedaban - cortados si no eran pagados a más tardar el día 24 de cada mes; si este día era festivo o no laborable la acción se realizaba un día antes. Además las llamadas inter-urbanas eran extremadamente difíciles de conseguir por no decir imposible.

Así es que diferentes instituciones de la comunidad levantamos nuestra voz de protesta por esta gran irregularidad e inconveniente.

Felizmente, las llamadas inter-urbanas han mejorado nctablemente y Teleran ha facilitado las llamadas locales al disminuir el número de digitos a marcar de siete a cuatro. También ha permitido que la fecha de pago sea el día lro. del mes siguiente.

5.2 PROBLEMA CALLES

La Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., actuando como núcleo de opinión pública responsable invitó a las autoridades de la provincia para exponerle el problema del rápido deterioro de las calles de Moca,
muchas de las cuales no tenían un año de construídas. Lucgo
la Asociación convocó a las diversas instituciones representativas de la comunidad para juntas exponer ante la opinión
pública el referido problema.

Posteriormente vino una comisión de la Presidencia de la República y también el Ingeniero responsable de la construcción para evaluar los daños.

En los momentos que estas memorias se escriben se están arreglando todas las fallas de construcción imputables al Ingeniero que dirigió la obra. El mismo ha hecho un gran acto de responsabilidad.

5.3 PROBLEMA DE HIGIENE

Se pudo solucionar el problema de un matadero que hacía todas sus actividades en plena carretera a la vista de los transeúntes y sin la más mínima norma de higiene. La Asocia ción denunció el hecho a Salud Pública y al Gobernador de La Vega, debido a que el sitio en el cual funcionaba el matadero es donde se unen la Autopista Ramón Cáceres y la Autopista Duarte, y esta zona pertenece a la provincia de La Vega.

5.4 TANQUE DE INAPA

Se le envió una comunicación al Director General del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillado (INAPA) con el objetivo de que la ciudadanía se enterase sobre porqué aún no estaba funcionando un tanque de abastecimiento que fue construído en Guaucí, Moca para ampliación del acueducto local. A este respecto no recibimos ninguna respuesta y la interrogante aún continúa.

5.5 PROBLEMA DE MADERA DE VILLA TRINA

En Villa Trina se han tomado medidas drésticas en lo - que a tala de árboles se refiere para construcción de muebles y mecedoras.

Esta asociación apoya estas medidas debido a que el problema forestal ya es palpable y alarmante; pero también ve
con buenos ojos cómo esa laboriosa comunidad ha tenido que
diversificar su producción para no sólo depender del café que es el cultivo importante en esa zona. De nodo que nuestra Institución apoya las actividades que encarinan los hombres de Villa Trina con el fin de ascciarse para conseguir
más fácilmente madera lícita.

6. ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA

6.1 VISITAS HECHAS A LA ASOCIACION PARA EL DESARROLLO DE LA FROVINCIA ESPAILLAT, INC.

Constantemente, tanto la Asociación para el Desarrollo como la Granja de Reproducción Animal y Mejoramiento Agrícola (GRAMA) reciben visitas de personas interesadas en saber sobre los proyectos que ejecutamos o tenemos en planificación. A continuación se detallan las personalidades que nos giraron visita durante este año pasado y que nos honraron con la misma:

Rafael Angeles	Suárez	Secretario	de	Estado	de
		A crei cul ture	2		

Silvio Carrasco Director Regional S.E.A.

Arturo Valdez

Agencia Internacional para el
Desarrollo (AID)

Emilio Martinez Agencia Internacional para el Desarrollo (AID)

Danilo Arís

Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Camilo E. Botto

Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Miguel Faura Melgar

Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Ana Ilse Mena de R. Sub-directora Industrial FIDE

Ricardo A. Roques Fondo de Inversiones para el Desarrollo Económico (FIDE)

Carlos Daniel Guzmán Fondo de Inversiones para el Desarrollo Económico (FIDE)

Dario Meléndez

Director Corporación de Fomento
Industrial (C.F.I.) (En ese entonces)

Director de INESPRE José Michelén Rafael Abreu Fundación Dominicana de Desarrollo (FDD) Ann Kruch Heifer Proyect International Asociación para el Desarrollo Provincia Duarte Jaime Tobey Mario Cabrera Vice-presidente Industrias Lavador Vicente Guzmán Director Programa de Asistencia a la Pequeña Empresa (PROAPE) Emilio Olivo Director Programa de Repoblación Porcina José A. Alba Rosario Actual Presidente Compañía Anónima Tabacalera Vila de Cruz Fondo de Inversiones para el Desarrollo Agropecuario (FIDE) Mario Cáceres Administrador del Banco Agricola de la R. D. (En ese entonces) Marvin L. Lehrer Agregado Agricola Embajada E.U.A. Saul Wilson US. Dept. Agriculture APHIS Veterinary Service Benito Henriquez Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) Weimar Escobar Fundación Carvajal, Cali, Colombia Leonardo de León Fondo de Inversiones para el Desarrollo Económico (FIDE) Luis Gutiérrez Director de la Corporación de Fomento Industrial (C.F.I.) (En ese entonces)

Depto. Recursos Externos (S.E.A.)

Julio César Rodríguez



El presidente Dr. H. Hugo Pérez Caputo se dirige a un grupo de agrícultores y criadores reunidos en el GRAMA.



El Secretario de Estado de Agricultura, Lic. Rafael Angeles Suárez visitó nuestras instalaciones en noviembre 1982. Aprovechó la oportunidad para ofrecer apoyo a algunos programas que ejecuta esta Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc.

Además nos visitaron instituciones y personalidades tales

- Autoridades Civiles y Militares de la Provincia.
- Universidad Mundial Dominicana (U.M.D.)
- Asociación de Productores Agrícolas de la Provincia Espaillat (APAPE)
- Agrupaciones representativas de la comunidad
- Asociaciones de Agricultores, Ligas Agrarias y Cooperativas de la Provincia.
- Escuela Técnica Vocacional de las F.F. A.A. y la Policia Nacional

6.2 DONACIONES

En el año en análisis, Marzo 1982 - Febrero 1983, esta Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., recibió ayuda económica de diferentes instituciones privadas y estatales, nacionales y extranjeras, dedicadas todas ellas al seguimiento y fortalecimiento de los diferentes programas que ejecuta la Institución. A continuación se detallan los aportes hechos en dinero en el transcurso de este año:

<u>Detalle</u>	Monto (RD3)
Agencia Internacional para el Desarrollo (AID)	58,984.75
Presidencia de la República	16,396.00
Fondo Especial para el Desarrollo Agropecuario (FEDA)	10,782.84
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)	10,000.04
Secretaría de Estado de Agricultura (SEA)	2,000.00
Banco Popular Dominicano	1,500.00
Corporación de Fomento Industrial (CFI)	1,100.00
Otros Aportes TOTAL	1,129.15 RD\$101,892.78

Todos los fondos provenientes de las fuentes antes citadas fueron destinados a los proyectos agropecuarios ejecu tados en nuestra Granja de Reproducción Animal y Mejoramien to Agrícola (GRAMA), al pago del Director de Programa de Financiamiento Asociación - BID, al seguimiento de la zona industrial de Moca y a otros gastos, básicamente de personal, en que incurrió la Asociación.

Detalles de cómo fueron utilizados éstos y otros recursos que manejó la Institución en este año aparecen desglosa dos en otras secciones.

6.3 ASISTENCIA A CURSOS

Parte del personal técnico de esta Asociación pudo participar durante este año en cursos y seminarios directamente relacionados con sus funciones desempeñadas, contribuyendo esto a una mayor eficiencia en sus labores.

El Agrón. Ramón Abreu Encargado del GRAMA tuvo la opor tunidad de asistir a un curso ofrecido en el CIMPA sobre - crianza y manejo de cerdos. Toda esa experiencia fue aplicada en nuestro centro porcino y, a su vez, transmitida a las asociaciones que visitan el GRAMA en busca de asesoramiento.

Por otra parte, dos de nuestros agentes de crédito participaron en un curso ofrecido por el Banco Agrícola sobre elaboración de proyectos porcinos y programación de los créditos a ser ofrecidos a porcicultores. Finalmente, el Encargado del Programa de Financiamiento
Asociación - BID, pudo participar en un seminario patrocina
do por el Programa de Asistencia a la Pequeña Empresa (PROAPE)
y ofrecido por la Fundación Carvajal de Cali, Colombia. Este
seminario, el cual se impartió en la Universidad Católica Madre y Maestra (U.C.M.M.), estaba destinado a la formación
de instructores para la pequeña empresa, lo cual le ha servi
do al Encargado del Programa de Financiamiento como un buen
marco de referencia al momento de formalizar créditos desti
nados al sector industrial - artesanal.

6.4 NUEVOS SOCIOS

Con el deseo de que crezca el número de personas de esta provincia que se unen a esta Asociación para juntos compartir las inquietudes y trabajos que buscan un real y efecti
vo crecimiento integral de nuestra comunidad, en este año fueron elegidos como miembros de la Asociación para el Desarrollo de la Provincia Espaillat, Inc., los señores:

- Sr. Dario Guzmán Sr. Wilfredo Bautista
- Ing. Arturo Alonzo Pérez Agrón. Luis Ml. Muñoz Muñoz
 6.5 INGRESO PERSONAL

Durante este año pasado, hubo el siguiente ingreso de personal:

 Junio 1982: Agrón. Ramón González como agente de crédito de esta Asociación destinado al Programa de Financiamiento Asociación - BID.

- 2) Septiembre 1982: Ing. Arturo Alonzo Pérez como Director
 Ejecutivo de la Asociación, en sustitución de la L.c. Cándida E. Ramírez.
- 3) Febrero 1983: Srta. Rafaela Torres como contadora de la Asociación en sustitución del Sr. Camilo Sánchez.

6.6 ACTO DE RECONOCIMIENTO A LA LIC. CANDIDA E. RAMIREZ

La última reunión celebrada por esta Asociación en el año 1982 fue dedicada a homenajear a la Lic. Cándida E. Ramírez Espaillat quien fuera la Directora Ejecutiva de esta Institución durante tres años. En dicho acto el Presidente, Dr. H. Hugo Pérez Caputo, le hizo entrega de una placa de reconocimiento por su eficiente labor rendida en el tiempo que estuvo dirigiendo esta Asociación.

Por su parte, la Lic. Ramírez agradeció la distinción de que fue objeto y exhortó a los presentes a continuar laborando por un mayor desarrollo de nuestras comunidades.

6.7 ESTADO DE LAS CUENTAS DE LA ASOCIACION

En las páginas siguientes se presenta el estado de las cuentas de esta Asociación, cortado al 28 de febrero de 1983. En el mismo se podrán apreciar las distintas fuentes de ingresos que hicieron posible la continuidad de nuestros programas. Así mismo, se pueden observar todos los egresos que tuvo la Institución en el período Marzo 1982 - Febrero 1983.

ROVINCIA ESPAILLAT, INC., CORTADO AL DIA	28 DE FEBRERO DEL AFO 1983.
ALANCE AL DIA 28 de FEBRERO DEL AÑO 1982.	
INGRESO	
CUOTAS SOCIOS	RD\$ 5,480.00
SIGNACTONES:	
San Rafael, C. por A RD\$ 1,125 Asociación Mocana Ahorros y Préstamos	5.00 5.00 . 1,400.00
APORTES: Aporte Fondo FEDA RD\$10,782 Aporte A.I.D	2.84 4.75. 69,767.59
Presidencia	0.00
VENTAS: RD\$44,10 Venta Plátanos 4,48 Venta Habichuelas 43 Venta Maíz 29 Venta Yuca 1,73 Venta Batata 87 Venta Huevos 1,42	8.00 7.45 9.00 2.70 57.10 9.20 9.4.40 94.00. 54,061.85
OTROS INGRESOS: Intereses por Depósitos a Plazo RD\$ 4,76 Otros	54.63 29.15 5,893.78

SIGUE.

EGRESOS

2774796428	7 - ol
Sueldos Empleados	32,607.04
Prestaciones Laborales	2,000,0
Jornales	5,790.83
Alquiler Local	1,200.00
Energía Eléctrica	195.31
Teléfono	237.85
Material Gastable	1,645.45
Combustible	4,092.25
Dietas y Transporte	2,050.00
Publicaciones y Promociones	425.20
Gastos Asamblea	480.91
Contabilidad y Auditoría	1,800.00
Impresión Material de Oficina	436.28
Gastos Capacitación Personal	412.73
Comisiones Bancarias	50.85
Construcciones Naves	43,652.52
Equipos Varios	4,446.43
a	4,451.80 /
Gastos Cursos Capacitacion Campesinos .	400.00
Atenciones Directivos Instituciones	331.44
Donantes	1,415.84
Herbicidas y Preparación Terrenos	3,118.29
Compra Pollitas	6,024.29
Alimento y Medicina Pollos	20,620.53
Alimento y Medicina Cerdos	
Compra habichuelas, maíz, Yuca, fame, etc	250.00
Gastos Transportas Cerdos	
Gastos Vehículos	13.707.89
Gastos Vehículos	173.70
TOTAL EGRESOS	MD92)-12-22
TOTAL GENERAL INGRESOS	.RD\$171,649.34
TOTAL TEMPERATE PROPERTY.	
BALANCE GENERAL AL DIA 28 DE FEBRERO 1	983
BALANCE GENERAL AL DIA 28 DE FEBRERO I	
Donoc & Mrog. Republ. Porcina	48/certo)
Manager 11 and	

Colaboracion de

L & TABACALERA